



9100070h

ENGLANDER

205627

Lieferschein Nr. 21/106

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
12.03.2021

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	210049
16.000	1	Ölrüssel 2517096300		5500038967	308	201412

2517050300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva: 16000
Tipo Imballaggio: 501118556
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 17/3/21
Firma

2

2517096300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva: 16000
Tipo Imballaggio: 1
Quantità imballi: 501118767
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 17/3/21
Firma

660

goods unloaded:

Ware erhalten

Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid

Lieferbedingungen: frei Haus verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production

www.englisher.co.il

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente, VAT-ID-No. / N° partita IVA
MTG LAGER SPEDITION CLAAS
EIERSHAEUSER STR. 53
D-35713 ESCHENBURG

Date / Data
12-MAR-2021



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZNV-EC-1221378

Consignee / Destinataro VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
 Tel:
 Fax:

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Terminal reference / Numero di dossier
0221030836329

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare
 No. **TMP-TNW-307844**

Customer's reference / Riferimenti del cliente

Terminal di arrivo Terminal de destination
BARI

Contact tel. Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	2	PLE	PARTS PARTS		660.0	

EX WORKS
 Dim. x cm x cm = **1.440m³** 0.00 LM Payable weight in kg / Peso tassabile in kg **660.00** Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg **660.0**

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Collection at sender / Ritiro dal mittente

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
17 MAR 2021

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)